

Keski-Espoon Sanomat

Syyskuu
3 • 2016

KESKI•ESPOO•SEURA RY



Espoon keskus • Tuomarila • Mikkeliä • Gumböle • Nuuksio • Pihlajarinne • Ymmersta • Latokaski • Suvela • Kuurinniitty • Kauklahti

Suvelan kappeli s. 6

Kuva: Peter Vihra



Esbo IF 100 år - 100 vuotta
Se sida 9 - Katso sivu 9

KESKI•ESPOO•SEURA RY



Keski-Espoo -seura r.y. -
Föreningen för Mellersta Esbo r.f.

pitää sääntömääräisen syyskokouksen maanantaina
21.11.2016 klo 18-20 Entressen kirjaston Sinisessä
huoneessa, Siltakatu 11, 02770 Espoo.

Kokouksen alussa käsitellään ajankohtaisia asioita.

Kahvitarjoilu!

Tervetuloa!

TULEN MORSIAN
To 22.9.
klo 18.30

KANNUKINO

Ke 14.9. klo 18.30 12 ✪ THE ONES BELOW - ALAKERTALAISET Iso-Britannia 2015, 1 h 27 min.	Ke 28.9. klo 14.30 12 ✪ ✪ MANDARIINIT (Mandariinid) Viro, Georgia 2013, 1 h 27 min.	La 1.11. klo 19.00 MUSIC FROM THE MOVIES OF DAVID LYNCH -konsertti Kesto 2 h 15 min, sis. välilajan 25 min. Kahvila Nekka avoinna klo 18.00 alkaen. Suositellaan yli 15-vuotiaille.
To 22.9. klo 18.30 TULEN MORSIAN Suomi, Ruotsi, Norja, Latvia 2016, 1 h 50 min. Katso ikäraja KannuKino:n verkkosivuilta.	Ke 28.9. klo 18.30 16 ✪ DISORDER (Maryland) Ranska, Belgia 2015, 1 h 39 min.	Liput: Lauantaisarjan klo 13 näytöksiin alkaen 5 € Lippupiste, 5 € ovelta. Muut elokuvat alkaen 6 € Lippupiste, 6 € ovelta. Konsertin liput alkaen 20 € Lippupiste, 20 € ovelta.
La 24.9. klo 13.00 5 RÖLLI JA KAIKKIEN AIKOJEN SALAISUUS Suomi 2016, 1 h 22 min.	To 6.10. klo 18.30 12 ✪ ✪ TANNA Australia, Vanuatu 2015, 1 h 44 min.	Lipunmyynti aukeaa 1 h ennen päivän ensimmäistä näytöstä. Meillä voit maksaa myös Smartum-kulttuuri- setelillä ja ePassilla.
La 24.9. klo 15.00 12 ✪ ✪ JULIETA Espanja 2016, 1 h 39 min.	La 8.10. klo 13.00 7 ✪ ✪ ISO KILTTI JÄTTI 3D (The BFG) Iso-Britannia, Yhdysvallat, Kanada 2016, 1 h 57 min.	
La 24.9. klo 17.15 7 ✪ TEIT MEISTÄ KAUNIIN Suomi 2016, 1 h 51 min.	La 8.10. klo 15.15 12 ✪ TYTTÖ NIMELTÄ VARPU Suomi, Tanska 2016, 1 h 20 min.	



Kannusillankatu 4, Espoon keskus
Liput Lippupisteestä tai ovelta.
www.kannukino.fi
f /KannuKino @KannuKino

KULTTUURIESPOO.fi

Päätoimittajan terveiset

Vuosi 2016 Keski-Espoossa



Kuluva vuosi on ollut merkkipuosi monien alueella toimivien yhdistyksen ja rakennuksen historiassa.

Vanhimpia yhdistyksiä ovat alueella toimivat ruotsinkieliset yhdistykset. Vanhin niistä on 110 vuotta täyttänyt Esbobygdens ungdomsförbund rf, johon kuuluu yhdeksän jäsenyhdistystä eri puolilta Espoota. 100 vuoden iän ovat myös kuluvana vuonna saavuttaneet Esbo hembygdsförening rf. ja Esbo Idrottsförening (IF). Tuomarila-seura täyttää lokakuussa 50 vuotta.

Keski-Espoon ja sen lähialueen rakennuskantaan kuuluu eri-ikäisiä rakennuksia, joista monet viettävät kuluvana vuonna merkkipuosi. Espoon kasvu alkoi voimakkaasti 1970-luvulla ja silloin myös rakennettiin useita julkisia rakennuksia. Espoo kasvaa kovalla vauhdilla jatkuvasti ja monet toiminnot tarvitsevat uusia tiloja. Espoon rakentamisen kohdalla voidaan varmaan todeta, että mikä tänään näyttää suurelta, jopa valtavalta on jonkin ajan kuluttua riittämätön.

Vuonna 1971 rakennettiin Espoon kaupungintalo Espoon keskukseen. Sen suunnitteli arkkitehtitoimisto CJN (Castren-Jauhiainen-Nuutila) Oy. Kaupungintalon 45 vuotta kestäneeseen taipaleeseen on liittynyt paljon vaikeuksia. Jorvin sairaala aloitti toimintansa vuonna 1976. Sen viereen on rakennettu suurikokoinen uusi sairaala, Espoon sairaala, joka vastaanotettiin tämän vuoden kesäkuussa. Sairaalan suunnittelivat Arkkitehdit Tommila Oy, VPL-Arkkitehdit Oy ja Arkkitehdit Martikainen Oy.

Espoon tuomiokirkkoseurakunnan alueella ensimmäisen Suvelan kappelin suunnitteli arkkitehti Pirkko Jokinen vuonna 1981. Tänä syksynä käyttöön vihityn Suvelan uuden kappelin suunnitteli arkkitehtitoimisto OOPÉAA. Osa kappelista on Espoon asukaspuiston käytössä. Uuden Kappelin sijainti on erinomainen ja rakennuksen näyttävä ulkoasu ja koko tuovat sille oman aseman Suvelan keskuksessa.

Aurinkoisia syyspäiviä!
päätoimittaja **Pirkko Sillanpää**



KAUNIAISTEN KELLO JA KULTA - GRANKULLA UR & GULD
Promenadi 1 Promenaden, Kauniainen Grankulla puh/fax/tel: 09-5050090

Keski-Espoo seuran kuulumiset

Keski-Espoo – seura osallistuu syksyn aikana toiminta-alueensa tapahtumiin ja tekee yhteistyötä muiden yhdistysten kanssa. Tärkeä tapahtuma ja oman toiminnan esittelymahdollisuus on Espoon seurakuntien järjestämällä SyysMatin Markkinoilla 17.-18.9.2016. Keski-Espoo -seura osallistuu myös ensimmäistä kertaa 4.-11.9. järjestävään kaupunkitapahtumaan "Suvelan Basaari". Tapahtuma juhlistaa Euroopan kulttuuriympäristöpäiviä, joiden teemana on tänä vuonna "Porukan paikat, yhteiset ympäristöt". Tapahtuman tarkoituksena on nostaa esiin Kirstinharjun vanhaa kävelyraittia ja siihen liittyviä monikulttuurisia paikkoja, yhteisöjä ja toimintaa. Keski-Espoo -seura osallistuu tapahtumaan oman toiminnan esittelyllä ja osallistumalla paneelikeskusteluun.

Keski-Espoo – seura etsii edelleen toimintatiloja. Seurassa toivotaan, että seura voisi saada käyttöönsä sellaiset tilat, joissa voisi pitää esimerkiksi alueen suunnitteluun liittyviä tilaisuuksia. Seurassa tehdään vielä historiikkia ja projekti pyritään saamaan loppuun syksyn aikana.

Keski-Espoo – seuran kotisivuilla julkaistaan jatkuvasti alueeseen liittyviä uutisia ja tiedotteita. Keski-Espoon Sanomien vuosikerrat ja myös uusin lehti löytyy kotisivuilta osoitteesta www.keskiespooseura.fi

Syysterveisin Keski-Espoo -seuran johtokunta



TULE MUKAAN

KESKI-ESPOO-SEURAN TOIMINTAAN JA VAIKUTTAMAAN KEHITYKSEN SUUNTAAN

Keski-Espoon
Sanomat

www.keskiespooseura.fi

Jäsenmaksu 10 €/vuosi

Eläkeläiset 5 €/vuosi

Saman perheen jäseniltä 3 €/vuosi

Kannatusjäseniltä 50 €/vuosi

Maksa liittymismaksu tilille (Nordea) FI82 1428 3000 1907 58

Kirjoita lisätietoihin nimesi, osoitteesi ja puhelinnumerosi

Saat jäsenkorttisi postitse, ennen kevätkokousta



Keski-Espoon Sanomat

3/2016
28. vuosikerta

Seuraava numero ilmestyy 4.12.2016, aineisto 20.11.2016 mennessä.

Keski-Espoon asukkaiden yhteinen puolueisiin sitoutumaton tiedotuslehti.

Julkaisija:
Keski-Espoo -seura ry.
ISSN 0788-6128

Päätoimittaja:

Pirkko Sillanpää
Blominkuja 6, 02780 Espoo
puh. 050-364 8148 (työ)
044 046 6002 (koti)
pirkko.sillanpaa@espoo.fi

Toimituskunta:

Mirja Holste
p. 09-805 5620
mirja.holste@netti.fi

Jaana Leppäkorpi
p. 040 531 8214
jaana.leppakorpi@kotiportti.fi

Kari Rätty
p. k. 050-491 3991
kari.t.raty55@gmail.com

Ilmoitukset:

Ilmoitushinta:
1,20 e/pmm (MV, sis. alv 22 %)
Tarkemmat tiedot ilmoitusmyyjiltä

Myynti- ja markkinointipäällikkö

Kari Rätty
p. k. 050-491 3991
kari.t.raty55@gmail.com

Painos: 30 000 kpl

Painopaikka:

Lehtisepät Oy
Sivunvalmistus:
Luova Ratkaisu Oy
p. 040 8216 473
marika@luovaratkaisu.fi

Johtokunta

Puheenjohtaja:
Pirkko Sillanpää
puh. 050-364 8148 (työ)
044 046 6002 (koti)

Varapuheenjohtaja:
Kari Rätty
p. k. 050-491 3991
kari.t.raty55@gmail.com

Mediavastaava: Peter Vihra
puh. 040-527 5939

Kaava- ja tekninen asiantuntija
Seppo Holste



Muut jäsenet:

Mirja Holste, p. 09-805 5620
mirja.holste@netti.fi

Sihteeri:

Sisko Vihra puh. 040-536 7093
sisko.vihra@elisanet.fi

Keski-Espoo -seuran postiosoite:
Blominkuja 6, 02780 Espoo
Keski-Espoo -seuran tili on
Nordea FI82 1428 3000 1807 58

Keski-Espoo -seuran kotisivut:
www.keskiespooseura.fi

Joukkoliikenne muutosten ja viivästysten kourissa

Teksti ja kuva:
Vanha-Espoon Asukasfoorumin
puheenjohtaja Kari Sipilä

Länsimetron valmistumisen viivästyksen paljon rummutetusta elokuun 15. päivästä johti samalla alueen liittytaliikenteen muutosten siirtymiseen. Kohtalaisen suuren sekoilun ja eri osapuolten aiheellisen närkästyksen jälkeen täksi syksyksi palattiin lähes samanlaiseen joukkoliikenteeseen kuin mikä tilanne oli keväällä. Edessäpäin ovat vielä Länsimetronkin perinteiset loppuvaiheet, joita voisi arvella huonon omantunnon omaavien henkilöiden synkkinä odottavan. Tiedossa ei myöskään ole viivästymisistä ja poikkeusjärjestelyistä johtuvaa lisäkustannusten määrää, mutta kuntalaisten kannettaviksi lisäkulut tietysti tulevat. Muutaman homekoulun remonttia taas vastaavasti varmaan siirretään.

Ihmeellistä oli se, ettei Länsimetron viivästystä missään portaassa tai organisaatiossa tajuttu ja kerrottu. Tällöin myös matkustajille suunnattu kallis mutta virheellinen viestintäkampanja esitteineen ja artikkeleineen vietiin läpi Asukasfoorumeita ja monia muita esitelmätilaisuuksia myöten ja jopa bussilinjojen numeroita vaihdettiin bussipysäkeille.

Espoon keskuksen kannalta joukkoliikenne on siis syksyn pääosin ennallaan, vaikka muutoksiakin tuli. Ns. talviliikenteen alettua elokuun 15. päi-

vän merkittävimpiä muutoksia olivat seuraavat: Pohjois-Espoon linjanumerot muuttuivat kaksinumeroisista kolminumeroisiksi ja uusia linjanumeroita ovat mm. Espoon keskukselta linjat 241 Hirvisuolle, 582 Kalajärvelle/Lahnukseen, 245 Nuuksionpään/Kattilaan, 246 Kunnarlaan/Röylään ja 242 Siikaniemeen. Linja 51 lakkautettiin ja tilalle tuli linja 224 Leppävaarasta Kauniaisten, Viherlaakson ja Espoon keskuksen kautta Tuomarilan aseman pohjoispuolelle. Linjan 506 reitti lyheni välille Meilahti-Viikki ja linjat 501 ja 501V lakkautettiin. Helsingin päässä päätepysäkki siirtyi Kamppiin linjoilla 206, 206A, 212, 213 (Kauklahti-Espoon keskus-Meilahti-Mannerheimintie-Kamppi) ja 213N. Uudet lähibussit korvasivat Espoon palvelulinjat, joita ovat mm. linjat 168 ja 169 Espoon keskuksen tuntumassa. Linja 235 Kuuriniitystä Espoon keskuksen kautta vanhaa Turuntietä ja Mannerheimintietä Elielinaukiolle korvasi linjan 270.

Tarkemmat tiedot ja aikataulut löytyvät perinteisesti reittioppaasta www.hsl.fi. Busseista ja palvelupisteistä mm. Espoon torilta saa linjakohtaisia aikatauluja, mutta säästösyistä ei painettuja aikataulukirjasia ole valitettavasti tehty.



Tuomarilantie 19
02760 ESPOO
puhelin (09) 859 881



Osaavaa isännöintiä Espoon keskuksessa ja sen lähialueilla vuodesta 1971



- Huolto- ja korjaustyöt
- Siivous
- Ulkoalueiden hoito



Skipa Kiinteistöpalvelut Oy -se tuttu ja paikallinen

Tarjoamme osaavaa isännöintiä ja monipuolista kiinteistöhuoltoa ja siivousta Espoon keskuksessa ja sen lähialueilla.

Uusittu palvelukonsepti ja hyvä toimialueen ja sen rakennuskannan tuntemus antavat tukevan selkänöjan tarjota nykyaikaista ja laadukasta palvelua kustannustehokkaasti.

Kun etsit osaavaa ja joustavaa kumppania huolehtimaan kiinteistösi, soita (09) 859 881 tai lähetä sähköpostia asiakaspalvelu@skipa.fi, ja pyydä tarjous.

www.skipa.fi



Junat kulkevat suunnilleen ennallaan, yleensä aikataulussaan, eivätkä kaukojunat edelleenkään pysähdy Espoon keskuksessa.

Seuraavia muutosvaiheita ovat siis Länsimetron valmistuminen ja siihen liittyvä suuri liittytaliikennemuutos lukuisien bussilinjojen päättyessä pääosin Matinkylään. Tariffiuudistus uusine vyöhykerajoinen ja uusine matkakortteineen on tulossa myös ensi vuonna, jolloin mm. Espoon keskus nousee kalliimpaan tariffiluokkaan.

Paljon etäämmällä ja ehkä vuosikymmenen päässä toteutuksen kannalta ovat paljon puhutut kaupunkiradan jatkaminen eli lisäraiteet Leppävaarasta ainakin Espoon keskuksen sekä pikaraitiotie Kehä 1:n rinnalle. Vielä kauempana ovat suunnitteluvaiheessa olevan Pohjois- ja Keski-Espoon tekeillä olevan osayleiskaavan liikennetarkistukset, joihin, niin kuin kaikkiin liikennetarkistuksiin, asukkaiden on hyvä antaa palautetta yleisötilaisuuksissa tai netin kautta. ■



Esbo hembygdskommun rf

Svenska veckan

Esbo hembygdskommun firar Svenska veckan den 2 november kl. 18.00 i Lagstad hembygdsgård. Då visar Sixten Lundberg enaktaren En vandring i parken, en nostalgisk tripp med humoristiska historier, berömda människor och lite sång. Pjäsen är 45 minuter lång. En frivillig avgift uppbärs.

Författare och konstnärer i Esbo Esbo hembygdskommun ordnar lördagen den 19 november 2016 kl. 11-16 ett seminarium med temat Författare och konstnärer i Esbo. Lunchservering med kaffe. Programmet är under arbete men klart är att Arja Salmi, ordfö-

rande i Albergasällskapet ställer upp med rubriken Författare och konstnärer i Alberga. Erik Wallin berättar om statsmannen och författaren August Ramsay medan Christel Brunberg-Lindholm håller ett anförande om konstnären Håkan Brunberg.

Avgiften 15 euro inkluderar program och lunch. Anmälningar till Solveig Forsberg senast den 11 november tfn 040 843 4903, e-post solveig.forsberg@elisanet. Närmare om programmet på hemsidan www.esbo-hembygd.fi.

Nordean Premium Banking avattu Isossa Omenassa

Kauppakeskus Ison Omenan uuden osan laajennukseen 2.kerrokseen on avattu 11.8. uusi Premium Banking -konttori. Pankkilakimies sekä 8 varainhoitajaa palvelevat ajanvarauksella Premium-asiakkaita sijoittamiseen liittyvissä asioissa ja kokonaisvarallisuuden hoidossa.

Neuvontapalvelut sekä päivittäispalvelut, kuten tili- ja korttiasiat, hoidetaan edelleen Nordean samoissa tiloissa Ison Omenan vanhalla puolella.

Asiakkaat hoitavat pankkiasioitaan entistä useammin verkkotapaamisella, mutta Nordeassa uskotaan, että perinteisillä konttoreilla on myös jatkossa merkittävä rooli asiakkaiden palvelemisessa. Olemmekin laajentaneet palveluajokjamme ja palvelemme Isossa Omenassa myös lauantaisin 10 – 16 Nordean vanhan puolen tiloissa.

Tervetuloa Nordeaan. Voit asioida myös verkossa www.nordea.fi tai soittaa meille. Nordea Asiakaspalvelu palvelee sinua puhelimitse 0200 3000 (pvm/mpm) ma-su 24 h/vrk.



Kuvassa pankkilakimies Emilie Saari ja Premium Banking johtaja Taina Kujanen

Espoon keskus 1960-luvulla

Teksti: Pirkko Sillanpää
Kuvat: Espoon kaupunginmuseo



Kirstin päärakennus

Espoon keskus oli maaseutua kanta- ja pientiloineen vielä 1970-luvun alkupuolelle saakka. Espoon valtuuston tekemä päätös 16.6.1965 kauppalaan hallintokeskuksen rakentamisesta Muuralaan aloitti Espoon keskuksessa uuden kehitysvaiheen. Espoon kauppalassa aloitettiin tilojen ostaminen kauppalalle ja käynnistettiin alueiden asemakaavallinen suunnittelutyö. Espoon keskuksessa sijainneen Södrikin kylän viiden kantatilan rakentuminen lähiöiksi alkoi vähitellen 1960-luvulla. Espoon kauppala osti 1960-luvulla Espoon keskuksen alueella sijaitsevista kantatiloista Kirstin ja Sunan tilat ja myöhemmin

kaupungiksi tulon jälkeen Espoon kaupunki hankki omistukseensa Dahlin, Jofsin ja Domsin tilat.

Espoon kauppala osti 68 hehtaaria käsittävän Kirstin kantatilan Segersvenin suvulta vuonna 1965. Tila oli tullut suvulle vuonna 1897, jolloin tilaan oli kuulunut 80 ha, josta 40 ha viljeltyä. Kirstin tilalla oli lehmiä lähes parikymmentä ja hevosia parhaimmillaan kuusi. Ensimmäinen traktori ostettiin tilalle yhdessä muiden viljelijöiden kanssa vuonna 1947. Kirstin isäntä Karl-Erik Segersven sai viljellä tilaa vielä myymisen jälkeen viisi vuotta, minkä jälkeen alkoi alueen rakentaminen. Tilan päärakennus oli nykyisen Kirstintien 8:n kohdalla. Suvelan seurakuntatalosta hieman Kirstintien suuntaan sijaitsi suurikokoinen navetta. Karjan laidunmaat ulottuivat nykyisten asukaspuiston ja uuden kappelin sekä Kirstin koulun alueille saakka. Vuonna 1970 tilan karja ja koneet myytiin järjestetyssä

huutokaupassa. Kirstin tilan historiasta on jäänyt muistoksi Kirstintien varrella oleva 160-vuotias suojeltu tammi. Segersveninkatu ja Segersvenin puistopolku muistuttavat Kirstin tilan viimeisestä omistajasuvusta samoin kuin Kirstin tilasta monet Kirstin nimen sisältävät alueiden nimet.

Espoon keskuksen rakentaminen alkoi Kirstin tilaan kuuluneita mailta. Suvelan ensimmäinen kerrostalo, Kirstinmäki 3 rakennettiin vuonna 1970. Kadun toiselle puolelle rakennettiin Kirstinharjun taloista ensimmäinen, Helsingin opiskelija-asuntosäätiön talo (Kirstinharju 3) myös 1970-luvun alkupuolella Kirstinsyrjään.

Suvelan aluerakentamissopimuksessa olivat mukana rakennusliikkeitä Haka, Keskus-Sato, Polar Salpa, ja Rakennus Oy.



Ilmakuva Espoon keskukselta 1950-luvulta



Kirstin tilan navetta



Kirstin isäntä Karl-Erik Segersven lanaamassa

Lähteet:

Espoon kaupunginmuseo, kuva-arkisto
Keski-Espoo -seuran arkisto, Keski-Espoon Sanomat 1/1989-2/2016

Elämää lähiössä, Riitta Astikainen, Riitta Heiskanen ja Raija Kaikkonen, Helsingin Sanomat 1997, Sulkava.

www.keskiespooseura.fi/espoo-keskuksen-kotikaupunkipolut

Maisala Pertti 2008, Espoo- oma lukunsa, Kaupunkisuunnittelun, kaupunkirakentamisen ja kaavoitushallinnon kehitys vuoteen 2000, Vanha-Espoo. Espoon kaupunkisuunnittelukeskus.

Sillanpää Pirkko, Laakso Tommi 1998. Kivikauden kylästä kaupunkikeskukseksi. Keski-Espoo – seura. Jyväskylä.

Hyvin organisoitu vapaaehtoistoiminta lisää asukkaiden hyvinvointia

Teksti: Virpi Lund, lehtori
Laurea – ammattikorkeakoulu

Usein kuulee sanottavan, että kansalaisten tekemä vapaaehtoistyö on korvaamatonta. Tätä ei varmasti kukaan pysty kiistämään. Vapaaehtoistoimintaan liitetään vapaaehtoisuus, palkattomuus, osallistuminen, aktiivisuus, merkityksellisyys, palkitsevuus, vastuuntunto ja auttaminen. Sen tulee olla mukavaa, myönteistä, iloista ja tuottaa toimijoiden välistä yhteenkuuluvuuden tunnetta ja hyvää mieltä. Vapaaehtoistyötä tekevät asukkaat voisi karkeasti jakaa huippuaktiivisiin, säännöllisesti vapaaehtoistyötä tekeviin, satunnaisesti mukaan tempautuviin ja toimintaa sivusta seuraaviin asukkaisiin. Kaikkien kohdalla toteutuu asukasosallisuus; toimintaa vielä sivusta seuraavat asukkaatkin saattavat tietämättään jo nauttia vapaaehtoistyön hedelmistä, tai he voivat pohtia osallistumistaan ja toimintaan sitoutumistaan tulevaisuudessa.

Vapaaehtoistyön toimijoina ovat asukkaat eli vapaaehtoiset, jotka toimivat yhdessä

seurakuntien, kaupungin, järjestöjen ja muun kolmannen sektorin kanssa. Toiminta lähtee asukkaiden tarpeista ja leimaavaa on, että siitä hyötyvät kaikki tahot, ja se edistää kaikkien hyvinvointia. Huippuaktiiviset ovat monessa mukana; heillä on paljon tietoa, osaamista ja laajat verkostot, ja heidät tunnetaan asuin yhteisössään ja kaupungissaan hyvin. He osallistuvat alueen projekteihin ja osaavat liikkua oikeisiin vaikuttamispaikkoihin esim. kaupunginhallinnossa. Eräs asukas mainitsee voivansa valmistaa "tarvekortit, joiden avulla apua tarvitsevan pyyntö välittyisi avunantajalle, eikä toiminta maksaisi mitään". Säännöllisesti vapaaehtoistyötä tekevät ovat yleensä järjestämässä taloyhtiön asioita, vaikuttamassa kaikkien asukkaiden viihtyvyyteen alueella ja mukana järjestöjen auttamis toiminnassa. Eräs asukas toivoo tiloja säännölliselle toiminnalle "olisi kiva saada oma tila ja vuoro asukastalosta, voisin olla vapaaehtoisesti jonkun illan siellä töissäkin, perheydyttäisin myös omat joukkoni talon tavoille". Kerhoihin, alueen retkiin ja siivouspäi-

viin osallistuminen sekä ruokajuhlien, hyvinvointitapahtumien ja ravintolapäivien järjestäminen tempaa asukkaita mukaan satunnaisesti. Eräs asukas voisi "järjestää satutunteja omalla kielellään lapsille iltaisin kirjastossa ja tehdä omaa kulttuuriaan tutuksi kantaväestölle", toinen asukas taas "voisi jakaa luonto-osaamistaan ja järjestää ohjauksellisia sieniretkiä maahanmuuttajille lähialueen metsiin".

Ei ole siis yhdentekevää, miten vapaaehtoistyö on organisoitu. Espoon keskuksen asukkaat ovat olleet mukana monissa osallisuus-hankkeissa ja -projekteissa. He ovat järjestäneet varsin isojakin tapahtumia yhteisen hyvinvoinnin parantamiseksi. Vapaaehtoistyötä tekevät asukkaat kokevat, "että silloin, kun tehdään vapaaehtoistyötä, tulisi saada tehdä sitä, mitä osaa, ja rakenteiden ylläpito ja hallinnointi, kuten rakennusten kunnostaminen tulisi olla muiden vastuulla". Eräs järjestön työntekijä toivoi, "että kun aamuisin tulee töihin, voisi nappia painamalla tilata tapahtumaa varten pari pöytää tai avustajan muutamaksi

Kauppakeskus Entressen odotetut ja suositut Happy Days -päivät ovat taas kohta.

Nyt juhlietaan hinnoilla, ohjelmaa luvassa entiseen malliin lähialueen koulujen ja nuorten ansiosta 29.9.-1.10.

Lauantaina on lasten päivä ja torstaina klo 11.30, Espoon keskuksen virkeät seniorit esittelevät toimintaansa. Seniorien kauppakeskuskävelyt Entressessä alkoi 2.9. perjantaisin klo 9.30-10.30. Kokoon tuleminen kirjastossa.

Kauppakeskus Entresse on vakiinnutun asemansa lähikauppakeskuksena, helppo poiketa – nopea asioida.

Entresse avattiin 25.11.2008 ja monet liikkeistä sekä palvelun tarjoajista ovat olleet mukana alusta lähtien ja saavuttaneet oman tutun asiakaspiirinsä. Uusiakin kuten pop up Finlasyon ja pop up Royal Home on.

Unohtamatta Entressen monipuolista makujen maailmaa, tervetuloa nauttimaan lounasta tai viettämään iltaa hyvän ruuan parissa.

Viime lokakuussa avattu Leikkiboksi on tervetullut lisä Entressen palveluihin ja riemua sekä leikkijöitä näyttää riittävän.



KAUPPAKESKUS
ENTRESSE

KAUPPAKESKUS ENTRESSE LÄHELLÄ SINUA
• Siltakatu 11 • Espoon keskus • Avoimena ark. 9-20, la 9-18, su 12-18
• www.entresse.fi

tunniksi". Hyviä ideoita, jotka edellyttävät tarpeiden ja tarjonnan kohtaamista. Espoossa vapaaehtoisverkosto kokoaa yhteen vapaaehtoistoimintaa organisoivia tahoja, mutta päivittäistä "vaihtoa" varten voisi käytössä olla pienempi väline. Uudenlaisten sosiaalisten ja sähköisten välineiden avulla vapaaehtoistyötä voisi vielä organisoida arkeen ja tilanteeseen sopivammaksi. Vapaaehtoistoiminta on varmasti nousussa!

Tämän kirjoituksen tiedot perustuvat Espoon keskuksen alueella asuvien asukkaiden haastatteluihin, asukaspajoihin ja yhteisöpajoihin vuosilta 2013-2015. Välittävät Valittavat Verkostot –hanketta koordinoi Laurea –ammattikorkeakoulu ja sen yhtenä tarkoituksena oli tutkia ja kehittää asukkaiden osallisuutta Espoon keskuksen alueen kehittämiseksi.

Espoon keskuksen uusi liityntäpysäköintialue

Kaupunginhallitus hyväksyi 29.8.2016 Suviniitty III:n, 613600, asemakaavan ja asemakaavan muutoksen.

Tämän tavoitteena on mahdollistaa Sihteerinkadun rakentaminen junaradan varten sekä rakentaa liityntäpysäköintialue radan pohjoispuolelle Espoon keskuksessa. Asemakaavassa osoitetaan rata-aluevaraus mm. kaupunkirakenteille.

Alkuperäinen kaava-alue on jaettu osiin, joista ensimmäinen tulee nyt hyväksymiskäsittelyyn.

Asemakaavan ja asemakaavan muutoksen tavoitteena on mahdollistaa Sihteerinkadun rakentaminen radan varten sekä rakentaa liityntäpysäköintialue radan pohjoispuolelle. Asemakaavassa osoitetaan rata-aluevaraus mm. kaupunkirakenteille.

Kaava-alue käsitti alkuperäisessä laajuudessaan myös Siltakadun varten suunnitellun korttelialueen. Tornitalo-suunnitelma perustui vuonna 2006 järjestetyn arkkitehtuurikilpailun voittajaehdotukseen. Alueen rakentaminen ei ole kuitenkaan vielä tullut ajankohtaiseksi, mutta katu- ja liikennealueiden rakentaminen halutaan mahdollistaa. Tästä syystä alkuperäinen kaava-alue on jaettu osiin, joista ensimmäinen tulee nyt hyväksymiskäsittelyyn.

Radanvarteen rakennettava katu palvelee Espoon aseman eteläpuolelle tulevaa joukkoliikenneterminaalia. Hanketta tarkastellaan osana Espoon keskuksen keskusta-alueen kokonaisuutta.



Suviniitty-havainne, arkistokuva

Kirkko Keskellä kylää

KIRKKO ESPOOSSA[†]
Espoon tuomiokirkkoseurakunta

SyysMatin Markkinat Espoon tuomiokirkonmäellä la-su 17.-18.9.



Espoon tuomiokirkonmäellä sadonkorjuuaikana vietetyt markkinat juontavat juurensa keskiajalle asti. Markkinoiden nimi viittaa kirkon suojeluspyhimykseen evankelista Mat-

teukseen. Paikallinen vuosisatainen markkinaperinne elvytettiin vuonna 2008 ja sen järjestää Espoon tuomiokirkkoseurakunta. Suuren suosion saanut tapahtuma on kerännyt Espoon tuomiokirkonmäelle vuosittain tuhansia markkinavieraita.

SyysMatin Markkinoilla riittää ohjelmaa koko perheelle. Lapsille on tarjolla monenlaista puuhaa, mm. jousiammuntaa, kalastusta,

kaarnalaivaveistämö ja suuren suosion saanut Keppihevospaja. Kotieläimiä, kuten poneja, kanoja sekä hali- ja vetokoiria on katseltavaksi ja hellittäväksi.

Markkinoilla paikalliset yhdistykset ja järjestöt pääsevät esille. Myyntikojujen lomassa voi ihailla taitajien työnäytteitä. Seppien kädentaidot ovat kiinnostaneet niin isoja kuin pieniäkin markkinavieraita.

Myynnissä on uniikkeja käsitöitä ja sadonkorjuutuotteita. Soppatykistä, perinnekahveteriasta tai kojuista löytyy välipalaa. Markkinoilla voi myös hiljentyä, nauttia musiikista tai kuunnella tarinoita kirkonmäen historiasta.

SyysMatin Markkinoille on perinteisesti tultu läheltä ja kaukaa – tapaamaan muita kävijöitä, nauttimaan kojujen antimista sekä kokemaan välähdyksiä menneiden vuosisa-

tojen elämästä. Seurakunnan työntekijät ja vapaaehtoiset tunnistat perinnevaatteista ja nimikyltistä. ■

Markkinakoju avoinna
lauantaina klo 10–16 ja
sunnuntaina klo 11–16.
Osoite: Kirkkopuisto 5 –
Kirkkoranta 2, 02770 Espoo.

www.syysmatinmarkkinat.fi
Facebook ja Instagram:
SyysMatin Markkinat

Hyvän tekemisellä ei ole loppua

Oiva Hujanen
Kappelin kappalainen

Jos olet miettinyt, mitä elämälläsi ja vapaa-ajallasi tekit, rohkaisen sinua ottamaan siitä selvää uudessa kappelissamme! Tehtäviä on tarjolla kerhomummista ja -vaarista aina kerhon pitämiseen ja kahvinkeittoon. Halutessasi pääset tekemään hyvää omalla osaamisalueellasi. Ehkä voisit olla ystävä niille, jotka tarvitsevat apuasi.

Kello 12 joka arkipäivä

maanantaista perjantaihin kappelin aulakahvio tarjoaa hyväntuulista yhdessäoloa kahvikupin äärellä. Seuransa voi joko valita tai sitten istua omin aatoksien ja katsella, mitä ympärillä näkee.

Samalla kellonrytmillä kappelissa pidetään puolipäivän hartaus, sekin matalalla kynnyksellä. Tarkoitus on tarjota hetki istua ja pysähtyä oman elämänsä äärellä. Joskus hartaushetki tarjoaa mahdollisuuden erilaiseen ajatusikkunaan. Se voi pääs-



tää osallistujan totuttujen ajatustensa taakse tai niihin voi saada helpottavan näkökulman. Kappelin pappi, diakonit ja perhetyön ohjaaja ovat kokeneita sielunhoitajia ja olemassa myös niitä keskusteluja varten, jotka käydään vain kahden kesken.

Salaisuus - pyhä salaisuus on keskelläme, sitä varten uusi huone on rakennettu. Se tuli Espoon keskukseen Jumalan lahjana ja luottamushenkilöiden tarkkanäköisyyden ansiosta! Se saakoon kantaa satonsa ikuisuutta varten nyt ja tulevana kaikkina vuosikymmeninä.

Suvelan kappeli on tarkoitettu jokaiselle, joka etsii toisia ihmisiä tai hengellistä sisältöä elämäänsä. ■

Pysäkiltä pysäkille



Pysäkki on teemallinen ja vuorovaikutteinen messu sunnuntaisin klo 18 n. 1-2 kertaa kuukaudessa Espoon tuomiokirkossa, Kirkkopuisto 5. Pysäkille voi tulla rauhoittumaan, lepäämään ja

amentamaan Pyhän äärellä voimaa arkeen.

Toteutuksessa seurakuntalaisilla on aiempaa suurempi rooli, kiinnostaisiko tulla mukaan?

Syys: 11.9. "Elämälle kiitos", 25.9. "Me kolme: Jumala, minä ja muut", 16.10. "Kun katsoit minuun", 30.10. "Samassa veneessä", 13.11. "Pyhän kosketus", 4.12. "Liekkejä on monta".

Tied. tuija.kuusinen@evl.fi
<http://www.espooneurakunnat.fi/web/toiminta/pysakki-messu>

Jos kännykässäsi on QR-koodin lukija, pääset suoraan Pysäkki-messujen verkkosivuille.



Espoon seurakuntien palvelukeskus ma-pe klo 9–15 Kirkkokatu 1, 02770 Espoo. Kaste, vihkiminen, hautaan siunaaminen 09 8050 2601 tai varauspalvelut.espool@evl.fi. Virkatodistukset, sukuselvitykset, avioliiton esteiden tutkinta 09 8050 2600 tai palvelukeskus.espool@evl.fi. Hautatoimisto 09 8050 2200 tai hautatoimisto.espool@evl.fi. **Päivystävä pappi** klo 9–15, p. 09 8050 2602 tai Kirkkokatu 1. Sairaalapappien yhteystiedot hoitavan yksikön henkilökunnalta tai www.espooneurakunnat.fi/tukea/sairaalassa

Espoon tuomokirkkoseurakunta ma-pe klo 8–15, Kirkkokatu 10, p. 09 8050 3800. **Asuinalueesi** diakoniatyöntekijältä tukea ja neuvoja vaikeassa elämäntilanteessa, varaa aika: Aurora 040 763 6599, Espoon keskus 040 513 0862 ja 040 736 9315, Kälviäinen 040 531 1042, Kauklahti 050 438 0176, Laaksolahti 040 547 1861, Suvela 040 531 1037 ja 050 438 0189, Viherlaakso 040 572 5344. **Papin** puhelin p. 09 8050 3501 arkisin klo 9–21, varaa aika. Jos pappi on varattu, jätä viesti vastaajaan. Soittopyyntöihin pappi vastaa saman päivän aikana. **Perhetyön** keskusteluapua ti klo 10–12, varaa aika 050 511 0165 ja 040 547 4146. Yhteydenotto-pyyntö voi jättää myös vastaajaan.

Suvelan kappeli
#suvelan kappeli
#kirkkoespoossa

KAUKLAHTI

ISÄNNÖINTIÄ

lämmöllä ja taidolla

JO VUODESTA 1990

Tarjoamme isännöintipalvelua **KAIKENTYYPISILLE JA -KOKOISILLE** taloyhtiöille Espoossa ja lähikunnissa 25 vuoden kokemuksella.

Hoidamme **RAUTAISILLA AMMATTITAITOILLA** korjausrakentamishankkeet, 1- ja 10-vuotisvastuutarkastukset, kirjanpidon ja yhtiön perushallinnon – **AINA OSAKKAAN JA YHTIÖN PARHAAKSI.**

Käytössämme on Suomen kattavin isännöintiohjelmisto **FIVALDI** sekä tietenkin **PÄTEVÄ JA ASIAKASPALVELU-HENKINEN HENKILÖKUNTA.** Todistustilaukset ja muuttoilmoitukset hoituvat mutkattomasti **VERKKOSIVUJEN** kautta.

Palvelemme teitä Vanhan Kauklahten sydämessä, Halmeen leipomon rakennuksessa.

Yrityksemme on ISA-auktorisoitu.



Isännöinti Taipale Eija Oy

Emil Halmeen tie 1, 02780 Espoo

p. 09 810 020

taipale@kolumbus.fi



ISA-auktorisoitu
isännöintiyhtiö



ESPOON KESKUS

espoon keskuksen
hammaslääkärit

Kirsi Jakobsson • Risto Virtanen • Stina Hirvonen
• Camilla Schröder • Minna Hokkanen
Suuhygienisti: Ulla Rahunen

ma-to 8-19 pe 8-16 p. 805 6422 ekh@ekh.fi

Lähellä Espoon asemaa: Espoonkatu 11 A 2. (katutaso)

ESPOONTORI

KIRKKOJÄRVI

 **Espoontorin
Hammaslääkärit**
p. 010 52 62 120
Asemakuja 2 C
Espoon keskus



- vaatus- ja
verhokankaita

- kaikkea ompeluun
liittyvää

- korjausompelu-
palvelu

Vieraskuja 3 • 02770 Espoo
Puh. 09 805 5588
AVOINNA: 10-18 (10-14)

**Seuraava
Keski-Espoon
Sanomat
ilmestyy
4.12.2016**

Christoffer Henriksson on Suna BC:n uusi puheenjohtaja

Teksti: Christoffer Henriksson

Kuva: Esa Malm



Osana alueen elämänmenoa oleva koripalloseura Suna BC piti 20.8.2016 vuosikokouksen High Noon Streetbasketin ja Suuren Koripalloillan välissä. Seura vahvistaa toimintaansa eri alueiden osaajilla ja seuran uudeksi puheenjohtajaksi kokous valitsi Kiinteistömaailma Centerin johtajan Christoffer Henrikssonin. Seura odottaa julkiselta hallinnolta tiukempaa otetta, jotta sanat "syrjäytymisen ehkäisemiseksi" ei jää vain kuolleeksi kirjaimiksi. Henriksson haluaa rakentaa seuraan taloudellista vakautta, jolloin seura voisi lähteä mukaan Koripalloliiton sariin.

The Sounds & Rock Jerry yhtyeen soolokitaristi Erkki "Eki Sutela kertoi, että kosketinsoittaja Esa Helasvuo teki sovituksen Suna BC:n tunnarista Bonanza -teema. Yhtye esitti tunnarin Suuressa Koripalloillassa ja se videoidtiin. *The Sounds & Rock Jerry* lahjoitti videon Suna BC:n käyttöön.



Esittelytilaisuus



Kuva: Peter Vihra

Espoonjoen kunnostussuunnitelman esittelytilaisuus pidetään Kirkkojärven koulun ruokalassa maanantaina 12.9. klo 18-20. Osoite Kotikyläntie 6, 02770 Espoo

Tilaisuudessa esitellään Espoon kaupungin ja ELY-keskuksen tilaama suunnitelma Espoonjoen kunnostamisesta välillä Turunväylä – Lasiportti.

[http://www.espoo.fi/fi-FI/Asuminenja ymparisto/Kadut ja liikenne/Suunnittelu ja rakentaminen/Katusuunnitelmat/Ajankohtaiset hankkeet/Espoonjoen kunnostus Turunvaeylan ja Lasihytin valilla.](http://www.espoo.fi/fi-FI/Asuminenja_ymparisto/Kadut_ja_liikenne/Suunnittelu_ja_rakentaminen/Katusuunnitelmat/Ajankohtaiset_hankkeet/Espoonjoen_kunnostus_Turunvaeylan_ja_Lasihytin_valilla)

Paloautoparaati kierteli Espoon keskusta

Teksti ja kuvat:
Tony Hagerlund

Espoo-päivää vietettiin elokuun viimeisenä lauantaina, sää suosi ja ohjelmaa riitti. Espoon vapaapalokunnan järjestivät Espoon keskuksessa näyttävän paloautoparaatin, jossa oli mukana myös paloautoja vuosikymmenien takaa.

Myös muuta ohjelmaa oli runsaasti tarjolla. Glimsillä oli Espoo-päivän ohjelmaa koko päiväksi, Glimsjoen varrella sekä keskuspuistossa järjestettiin luontokävelyitä ja kirkon lähellä kulttuurihistoriallisem-



pia vastaavia. Aseman lähellä järjestettiin lukuisia sirkus- ja taide-esityksiä.

Ensi vuonna Espoo-päivä on Suomen satavuotisjuhlien kunniaksi kolmipäiväinen, alkaen perjantaista 25.8. päättyen sunnuntaina 27.8. ■



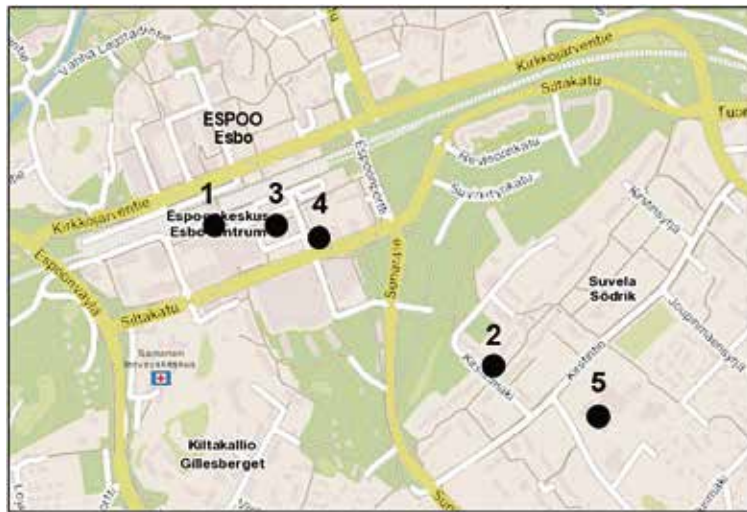
Find the ethnic food centre of Espoo

Text: Kaisa Kilpeläinen

Many of us may have noticed the new ethnic grocery stores that have gradually popped up at the centre of Espoo. There are not many, however, who know the people behind them. It is time to introduce some of them: the new Espoo-dwellers and entrepreneurs.

There are five different ethnic grocery stores at the centre of Espoo today: Oriental shop Kirkuk, Medina and Baddacas Shop close to the Espoo railway station, and Asian Food market and Viru market in Suvela. The increase of ethnic grocery stores has happened mostly during this century – at the same time as the number of ethnic Espoo-dwellers has grown bigger: Today every fourth inhabitant of Kanta-Espoo speaks some other language than Finnish or Swedish.

Most of the new shops sell such goods that cannot be easily found in ordinary super markets. They also serve the customers with personal guidance. This is why the new shops have often as many Finnish customers as immigrant ones. The Finns want the ingredients they need for the different ethnic meals they have tasted on travels or seen in cooking programs on TV. Immigrants, on the other hand, want a taste of their own dishes to ease the homesickness. Many of the shops also function as social hubs that are vital for the newcomers' successful integration.



- 1 Kirkuk, Kamreerintie 5
- 2 Asian Food Market, Kirstinmäki 5
- 3 Badda Cas Shop, Asemakuja 2 F 1-7
- 4 Medina, Asemakuja 1
- 5 Viru market, Sokinsuontie 4

To keep the family together

The oldest one of all the ethnic groceries at the centre of Espoo is the Oriental shop Kirkuk. It was established already in 2003 as a family business by Esmail Shorsh. He thought shared activities in the shop would keep the family together after they had arrived in Finland in 1997 as refugees from Iraq. – When the children were teenagers, the plan was to keep them busy with home, school, and the shop, and thus away from troubles, Esmail smiles. You can say that his plan was successful, since Esmail's eldest son is a pilot, daughter a dentist and youngest son a student of medicine.

Even though Esmail's children have their own jobs, studies and children today, they all help in the shop as much as they can. The present owner of Kirkuk is in fact Esmail's oldest son Rekar

but you can still find Esmail in the shop. – The children are so busy with their own lives. Besides, many fellow citizens travel here from the other side of Espoo just in order to see me and have a chat. Kirkuk sells food from the Middle East: mostly dates, cold drinks, rice, and bulgur, tells Esmail.

To fulfill a dream

Thi Giau, who runs the daily routines at Asian Food Market, moved to Finland from Vietnam already in 1991 and is married to a Finn. She started as an entrepreneur first in Matinkylä, where she had a small kiosk. After selling it Thi Giau established the present shop in 2010 with her husband Juha.

Even though the shop has specialized in Asian groceries, you can find products also from Africa and South-America at the store. Most items in the shop are imported by Asi-

an Food Market. Asian Food Market offers also services of international money transfer RIA, which many immigrants use for sending their savings to the relatives back at home instead of traditional banks.

Thi Giau's and Juha's patient perseverance, 'sisu', has started to bear fruit during the past 2-3 years. Asian Food Market has steadily increased its clientele and sales area. Today Thi Giau can offer herself a real salary and a summer job for their teenage daughter. Running a business of her own has been a long-term dream for Thi Giau. – It is a common thing to have a small business in Vietnam, she says. The best part in being an entrepreneur according to Thi Giau is her own freedom and the direct contact with her customers.

To help fellow citizens

Baddacas Shop, on the contrary, is a co-operative, the members of which are all from Somalia. That is where the name also comes from: Badda Cas is the Red Sea in Somali. The present chairman of the co-operative is Hanad Mohamed Yasin and the former one his energetic mother Kinsi Hassan, a mother of nine children and 12 grandchildren. That's why the shop sells besides African groceries, also textiles for Muslim women and homes as well as cosmetics for women. In addition, Baddacas Shop offers cheap international calls to keep in touch with relatives and friends far away.

Another grocery store of Middle East food is Medina.

It is the only one that sells fresh halal meat. Its 22-year-old founder Ali Al-Hawashim has employed family members and friends like Kirkuk. Furthermore, Ali has offered occasionally traineeship for asylum seekers, because he wanted to show them how to run a business in Finland and make a living from it. Ali himself came here as an asylum seeker with his family from Iraq in 1997. Ali recently sold his shop to his friend Cengiz Aydin Mohammed, who will now continue Ali's work with his own father.

To make a living

Many immigrants have problems in finding a job in Finland because of insufficient language skills or just pure prejudice. Becoming an entrepreneur can then be the only alternative to become employed. This is not an easy road to take even for a Finn, let alone for a foreigner. Due to this, some grocery stores witness a shift of owners like Viru market, or of location somewhere else in the Helsinki region like eBazaar. Some disappear for good like Blue Diamond or Espoon keskuksen halal liha.

Viru market has sold Estonian groceries at the shopping centre of Suvela since 2012 and has had already three owners. The present owner Guido Meresmäe moved to Finland just last January to join his wife who works in Finland. Now Guido is planning to move to Norway and his shop is for sale again, waiting for another courageous entrepreneur to start over ■



100 år för idrotten i Esbo

100 vuotta urheilulle Espoossa

Esbo Idrottsförening r.f.s historia börjar den andra juli 1916, då föreningens stiftelseurkund undertecknades på Finns folkhögskola. Ungdomsföreningarna i Esbo och Kyrkslätt hade redan i många år ordnat idrottsverksamhet. Men, under 1910-talet hade det redan uppstått ett behov av att bilda en sk. specialförening för idrott. Det var sedan en grupp idrottsmän som tog tag i saken och kallade samman idrottsintresserade för att bilda en idrottsförening, vars namn blev Esbo Idrottsförening.

Esbo Idrottsförening hade i början endast tre idrottsformer på programmet. Dessa tre var friidrott, skidlöpning och terränglöpning. Under årens lopp har grenurvalet ökat. Flera grenar har också kommit och gått, men friidrotten har hållits kvar och vuxit till den klart starkaste och dominerande idrottsgrenen bland föreningens grensortiment.

Framgångar har skördats, nämnas kan bl.a Tiina Lillaks VM-guld vid friidrotts-VM 1983 i Helsingfors och Osakri Mörös fjärde plats på 400 meter häck vid EM i Amsterdam år 2016.

Även om mycket har hänt under de gångna 100 åren, har föreningens grundläggande mål bibehållits. Verksamheten har från första början varit inriktad på de visa orden "mens sana in corpore sano", en sund själ i en sund kropp.

Esbo Idrottsförening har i takt med Esbo vuxit från landsbygdsförening i Esbo socken till storförening i Esbo stad. Esbo IF arrangerar mångsidig verksamhet för gamla och unga.

Följ upp föreningens verksamhet genom att gå in på vår hemsida, <http://www.esboif.fi/>



Esbo IF:n historia alkoi heinäkuun 2. p:nä vuonna 1916, jolloin seura perustettiin Espoon Finssissä. Nuorisoseuroissa oli harrastettu urheilua jo 1900-luvun alussa. Espoon ja Kirkkonummen nuorisoseuroissa oli myös 1910-luvun alkupuolella syntynyt ajatus ja tarve perustaa erillinen seura urheilua varten. Vuonna 1916 ryhmä innokkaita urheilumiehiä päätti perustaa urheiluseuran, joka sai nimekseen Esbo Idrottsförening.

Esbo IF:llä oli alkuvuosina ohjelmassaan kolme lajia: yleisurheilu, hiihto ja maastajuksu. Vuosien mittaan lajivalikoima on lisääntynyt, mukaan on tullut suunnistus, käsipallo ja voimistelu sekä useita muita lajeja. Yleisurheilu on pysynyt mukana alusta lähtien ja kasvanut seuran vahvimaksi lajiksi. Menestystä on tullut runsaasti kuten Tiina Lillakin vuonna 1983 saavuttama MM-kulta ja tänä vuonna EM-neloseksi 400 metrin aitajuoksussa juossut Oskari Mörö.

100 vuoden aikana on tapahtunut paljon. Seuran alkuperäisenä mottona on ollut viisaat sanat "mens sana in corpore sano", terve sielu terveessä ruumiissa.

Seura on kasvanut samassa tahdissa Espoo kaupungin kanssa, Espoon pitäjän pikkuseurasta suurseuraksi Espoon kaupungissa. Esbo IF tarjoaa sekä nuorille että vanhemmille jäsenilleen toimintaa.

Käy katsomassa kotisivuillamme mitä Esbo IF:llä on ohjelmassaan, <http://www.esboif.fi/>

Göran Ekegren
puheenjohtaja

Göran Ekegren
ordförande



Historik och resultatbok

Esbo IF har sin hundraåriga historia till ära utkommit med en historikbok som är sammanställd av sittande ordförande Göran Ekegren. Samtidigt har det gjorts en resultatbok där det framkommer föreningens fina framgångar i siffror. Resultatboken är gjord av Torsten Lindquist. Böckerna utkommer i samband med jubileumsfesten som hålls den 1.10.2016.

Böckerna kan köpas till ett sammanlagt pris av 20 euro, kontaktperson Göran Ekegren, e-post: gorskiekegren@outlook.com.

Historiikki ja tulostkirja

Esbo IF julkaisee 100-vuotishistoriansa kunniaksi historiikin ja tulostkirjan. Historiikkikirjan on kirjoittanut seuran nykyinen puheenjohtaja Göran Ekegren. Tulostkirjan, johon on koottu seuran menestys numeroina, on kirjoittanut Torsten Lindquist. Kirjat julkaistaan seuran 100-vuotisjuhlan yhteydessä 1.10.2016.

Kirjat on ostettavissa yhteishintaan 20 euroa, yhteyshenkilö Göran Ekegren, s-posti: gorskiekegren@outlook.com.

**Till höstens motionsevenemang hinner man ännu anmäla sig!
Syksyn kuntoilutapahtumiin ehtii vielä ilmoittautua!**

NOUX-NUUKSIO
9.10.2016

TERRÄNGLÖPNING
POIKUJUOKSU

10 km
20 km

~31.5.2016.....	31 €
1.6-31.8.2016.....	36 €
1.9-9.10.2016.....	44 €

nouxxtreme.esboif.fi
/nouxxtreme

SOLVALLA
VANDRINGAR • VAELLUKSET
9.10.2016

Noux nationalpark, Esbo
Nuukson kansallispuisto, Espoo

Kom nu och upplev, tillsammans med familjen och vänner, några uppiggande timmar genom att vandra längs med vår utmärkta rutt, som är c. 14 km.

Tule nyt kokemaan, vaikkapa koko perheen kanssa, muutamia piristäviä tunteja vaeltamalla merkittyä reittiämme pitkin, n.14 km.

DELTAARAVGIFT • OSALLISTUMISMAKSU	
~31.8.2016.....	22 €
1.9-9.10.2016.....	25 €

MERA INFO • LISÄINFO
Håkan Blomberg, 046-8509200
solvalla.esboif.fi • solvalla@esboif.fi

ESPOO RANTAMARATON
ESBO STRANDMARATON

UPEAT REITIT
ESPOON RANTARAITILLA
JA KESKUSPUISTOSSA!

17.-18.9.2016
ESPOO, OTANIEMI

Ilmoittaudu mukaan:
www.rantamaraton.fi

Tapahtumassa mukana:
new balance, CRAFT, elo, LÄHITAPIOLA

Tapahtuman järjestävät:
ESBO IF, ESPOON TAPIOT ja LEPPÄVAARAN SISU

Hösmärpluus 10 vuotta

Teksti: Mirja Holste
Kuva: Tiina Raula

Keski-Espoon eskarilaiset ja ekaluokkalaiset ovat kokoon-tuneet yhteisen Hösmärpluus-tapahtumaan jo kymmenen vuoden ajan. Eskarilaiset ja ekaluokkalaiset kokoontuivat laulamaan ja leikkimään yhdessä 18.8.2016 Sunan koulun juhlasaliin. Mukana oli väkeä tuttuun tapaan salin täydeltä. Idean isä on Sunan koulun ensimmäinen rehtori Pentti Miettinen. Tapahtuma on järjestetty Sunan koululla ja

kerran myös Kirstin koululla. Mukana eskarilaisten ja ekaluokkalaisten kanssa on edelleen Omnian audiopaja. Poliisorkesteri Nallekopla on kahden vuoden ajan ollut tahdittamassa yhteistä laulua ja leikkiä. Samoin Omnian audiopaja on mukana hoitamas- sa äänentoistoa ja tekniikkaa.

Hösmärpluusin teemoina ovat alusta asti olleet koulu- laisuuteen liittyvät asiat kuten ruokailu, ystävällisyys ja liikenneturvallisuus. Tapah- tuma päätetään aina kou- lurauhanjulistikseen, jonka

usein ovat lukeneet Tuoma- rilan koulun oppilaat. Uudet ekaluokkalaiset on lakitet- tu keltaisilla keltanokkalip- piksillä, jotta näkyvät hyvin liikenteessä. Tapahtuma on edelleen erittäin suosittu. Siit- tä saa hyvän alun koulutielle. Myös opettajat ovat antaneet kiitettävää palautetta tapah- tumasta.

Sunan koulun kuoro

Koulun kuoro on Hösmärp- luusia nuorempi ja perustet- tiin ensimmäisen Hösmärp-

luusin jälkeen vuonna 2007. Kuorossamme laulaa 1.-6. luokan oppilaat. Ekaluokka- laiset pääsevät kuoroon syys- lukukauden lopulla. Periaate on, että mukaan pääsee ken haluaa. Laulu kuuluu kaikille. Tällä hetkellä laulajia on kuorossa liki sata. Sunan koulun kuoro luonnollisesti esiintyy oman koulun tilaisuuksissa, mutta myös muita laulukeik- koja on vuosien varrella tehty.

Sunan koulun kuoro tekee aktiivisesti yhteistyötä Lasten- klinikoiden Kummien kanssa.

Kuoro on esiintynyt mm. Elämä Lapselle 20-vuotisjuh- lakonsertissa Hartwall Aree- nalla ja Kummit Stars -konser- tissa Tapiola-salissa. Yhteistyö tähtiartistien kanssa suuren yleisön edessä on ollut elä- mys, jota kuorolaiset eivät hevin unohda.

Loppuvuodenkin osalta keikkakalenteri on jo täynnä. Tuomarila-seura täyttää 50 vuotta lokakuussa ja Lasten- klinikoiden Kummien Joulu Mielelle -hyväntekeväisyys- konsertti järjestetään tiistai- na 23. marraskuuta Metro Areenalla Espoossa. Konsertti

televisioidaan MTV3:lla sun- nuntai-iltana 11. joulukuuta kello 20–22. Sunan koulun kuoro esiintyy konsertissa lu- kuisien tähtiartistien joukos- sa. Syksyn keikkakalenterissa on joulukuussakin esiintymis- nen - Juvenaliaan puhallin- orkesterin kanssa pidetään yhteiskonsertti.

Tämän kaiken lisäksi tv- ohjelmia ja elokuvia tuottava Aito Media -yhtiö tuottaa ja toteuttaa Helsingin poliisi- soittokunnan kanssa yhteisen videon, jossa tässäkin Sunan koulun kuoro on mukana esiintymässä.

Mitä kaikkea kuoro ehtii- kään vielä. Jo nyt koulun sei- nällä on kultalevy räp-yhtye Teflon Brothersien kanssa tehdystä hyväntekeväisyys- kappaleesta, joka valittiin vuoden 2014 jääkiekon mes- taruuskilpailujen Suomen viralliseksi kisakappaleeksi. Tämä kappale kerää hyvänte- keväisyysvaroja lastensairaa- lan valmistumiseen saakka. Tuotoilla ostetaan musiikki- välineet sairaalan musiikki- huoneeseen. ■



KannuKinossa jälleen upea elokuvasyksy



KannuKinossa on jälleen syksyllä tarjolla upea kokonai- suus uutuuselokuvia. Tuttuun tapaan on lauantaisin ohjel- maa lapsiperheille sekä kau- den hittielokuvia nuorten ja aikuisten makuun. Keskiviik- koisin on luvassa jännityselo- kuvia ja torstaisin sukeltaan Art House -leffojen ja doku- menttielokuvien maailmaan.

Syyskauden ohjelma jul- kaistaan kolmessa erässä. Lehden painoon mennessä elokuvat ovat vahvistuneet 8.10. saakka. Mukana ovat mm. kotimaiset Tulen morsian (to 22.9.) ja Teit meistä kau-

niin (la 24.9.). Tulen morsian on rohkean ja omaperäisen Annan tarina vuoden 1666 Ahvenanmaan noitavainojen keskellä ja jälkimmäinen tosi- tapahtumiin pohjautuva elo- kuva punkrock-yhtye Apulan- nan syntytarinasta (la 24.9.).

Laura Birn puolestaan tähdittää Lontooseen sijoittuvaa brittiläistä The Ones Below - Alakertalaiset -jännityselo- kuvaa ke 14.9. Lapsiperheille on tarjolla kotimainen uutuu- s Röllä ja kaikkien aikojen salai- suus sekä Roald Dahlin klas- sikkokirjaan pohjautuva Iso kiltti jätti. KannuKinossa jat-

kuu myös seniorit huomioon ottava arki-iltapäivien eloku- vasarja, jossa ensimmäisenä nähdään kaunis, sodanvastai- nen elokuva Mandariini 28.9.

Kannusalissa saadaan loka- kuussa nauttia myös upeasta elokuvamusiikista Music From The Movies Of David Lynch -konsertin myötä 1.10. Visua- alisesti upeassa konsertissa Gasthaus Orkesteri soittaa David Lynchin luottosäveltä- jän Angelo Badalamentin musiikkia ja lisäksi muita kappa- leita, joille Lynchin elokuvat ovat antaneet uuden elämän. Konsertissa kuullaan musiik- kia mm. elokuvista Mulhol- land Drive, Villi sydän, Blue Velvet, Lost Highway ja tie- tenkin tv-sarjasta Twin Peaks.

Tarkemmat tiedot alkusyk- syn ohjelmistosta löytyy Kan- nuKino verkkosivulta www. kannukino.fi. Loppukauden ohjelmistotiedot julkaistaan myöhemmin. Lippuja saa en- nakkoon Lippupisteestä sekä elokuviin että konserttiin. ■

KannuKino,
Kannusillanaktu 4,
Espoon keskus

Objekti huipentui livetaiteeseen

Teksti: Laura Kokkonen

Kesän ajan Espoon kes- kuksessa sävähdyttänyt Ob- jekti-näyttely on päättynyt. Kaupunkitilassa nähtiin niin livetaidetta kuin veistoksia, installaatioita ja ympäristö- taideteoksia, jotka käsittelivät ajankohtaisia yhteiskun- nallisia aiheita ja ilahduttivat ohikulkijoita.

Petri Eskelisen, Kaisu Koi- viston, Steve Maherin, Fatmir Mustafan, Riikka Mäkikoske- lan, Oona Tikkaon ja Miina Äkkijyrkän julkiseen tilaan tuomien taideteosten lisäksi nykyaide tuli osaksi ihmisten arkipäivää esitysten ja työpa- jojen kautta.

Hodhayfa Salihin toteut- tama monumentaalipiirus- tus herätti huomiota. Iraki- lainen Salih teki kesäkuussa Objektin avajaisviikolla Gal- leria Espoonsillassa suuren taideteoksen, joka käsitteli pakolaiskriisiä ja hänen oma- kohtaista kokemustaan turva- paikanhakijana. Salih sai kiel- teisen päätöksen, mutta nyt taiteilijajärjestöt vetoavat hä- nen turvapaikkansa puolesta.

Avajaisissa nähtiin myös Egle Oddon performanssi, jos- sa hän istutti Espoon kesku- seen kesän ajaksi kasvamaan jääneitä kasveja. Myös Pirkko

Kolun avajaisviikolla järjestä- män työpajan Taidepenkit jäi- vät nähtäville kaupunkitilaan. Avajaiset huipentuivat Miina Äkkijyrkän performanssiin, jossa kuultiin karjan kutsu- huutoja ja Tuomo Huhdan- pään perkussioita.

Elina Hartzell puolestaan järjesti heinäkuussa Hösmä- rin päiväkodissa onnistuneen Lapset lomalla -työpajan, jon- ka tuotoksia nähtiin Galleria Espoonsillassa. Marek Pluciennik ja Kemê toteuttivat galleriaan valokuvanäyttelyn Objektin viimeisinä päivinä.

Espoo-päivänä esiteltiin laaja kattaus livetaidetta Es- poon keskuksessa. Mirva Mie- talan, Riina Niemisen ja Han- nu-Pekka Peltomaan "Yhden biisin olohuonekeikka" kiersi Kirkkojärven alueen asun- noissa. Kansainvälinen Cata- lysti-taiteilijaryhmä toteutti Espoonsillalla livetaiteen ko- konaisuuden, jossa koettiin Duo Zendegin tanssiesitys, Kemèn, Katariina Jumppasen ja Isabella Chydeniuksen per- formanssi, Marek Pluciennikin performanssi, Juan Duarten äänitaiteen esitys sekä kuul- tiin livemusiikkia, josta vasta- sivat persialaista ja kurdilaista musiikkia soittava Baran sekä Korvat auki -kollektiivi. ■

Onnistunut asuntokauppa tuntuu suunnilleen tältä.



Kutsu meidät Kotikäynnille jo tänään! p. 044 402 1660



Kiinteistömaailma CENTER |
Keski-Espoon Asunnot Oy LKV
Tuomarilantie 19, 02760 Espoo
center@kiinteistomaailma.fi



Löydät meidät myös Somesta, seuraa meitä:

FB <https://www.facebook.com/kiinteistomaailmacenter/>



Instagram: @kiinteistomaailmacenter
<https://www.instagram.com/kiinteistomaailmacenter/>

SYYSRIENTOJA

Lasilauantai 24.9.2016 Espoon kaupunginmuseossa!



Klo 12-14 Lasiesineiden tunnistusta
Kaisa Koivisto, intendentti, Riihimäen lasimuseo & Pirkko Sillanpää, kokoelmapääällikkö Espoon kaupunginmuseo tunnistavat lasia. Onko kaapeissasi vanhoja lasiesineitä, joiden alkuperästä kaipaisit tietoa? Tuo esineet tunnistettavaksi KAMUn Lasilauantaihin. Max. 3 esinettä / asiakas. Museoetisen ohjeiston mukaan emme anna hinta-arvioita.

Klo 11-17 Maalaamo-paja, KAMUn aula

Espoolainen Kauklahten lasitehdas oli tunnettu maalatusta lasistaan. Työpajassa suunnitellaan ja maalataan oma lasikoriste. Työpaja sopii kaikenikäisille. Pienimmät vieraat aikuisten seurassa. Nonstop. KAMUn aula

**Klo 12-16 Työnäytös:
Lasinpuhallusta. WeeGeen etupiha.
Lasistudio Jan Torstensson**

**Klo 12-14 Perheiden museotunti:
Lasin taika. KAMU**
Lasin taika tutuksi ja yhteistyötaidot testiin! Millaista on työ lasitehtaassa?

Kuka tehtaalainen sinä olisit? Toiminnallinen omatoimitutustuminen Lasin aika -näyttelyyn oppaan johdolla. Sopii kaikenikäisille. Aikuinen mukaan.

**Klo 15 ja 16 Opastus: Lasin aika.
KAMU**

Lasin aika -näyttely (15.6.2016-3.9.2017) kertoo Kauklahten lasitehtaan historiasta, tuotannosta, työntekijöistä ja heidän arjestaan. Opastuksella tutustutaan lasiin materiaalina ja Kauklahten lasitehtaan historiaan, työntekijöiden arkeen sekä käsityönä tehtyihin lasiesineisiin.

**Espoon kaupunginmuseo KAMU,
Näyttelykeskus Weegee**

Ahertajantie 5, 02100 Espoo
Yhteystiedot: 09 816 57052
Verkko-osoite: http://www.espoonkaupunginmuseo.fi/fi-FI/KAMU_WeeGee/Nayttelyt
Hinta: Opastus sisältyy Näyttelykeskus WeeGeen pääsylipun hintaan.
Näyttelykeskus WeeGee: 12€ / 10 €, alle 18- ja yli 70-vuotiaat vapaa pääsy.



AH+Auto
I AUTOHUOLTO I RENGASLIIKE

KAUSIHUOLTO



Kausihuolto on tarkoitettu erityisesti hieman vanhempiin autoihin perushuolloksi, mutta sopii myös välihuolloksi uudemmille autoille normaalin määräaikaishuollon välille.

Kausihuollosta saat leiman huoltokirjaan sekä erillisen huoltoraportin.

NÄMÄ KAIKKI VAIN:

139 €

KAUSIHUOLTO SISÄLTÄÄ

- Moottoriöljyn (max. 5l) ja suodattimen sekä vaihtotyön
 - Raitisilmansuodattimen ja vaihtotyön
 - Huoltovalon nollaus (vm. 2010 ja vanhemmat)
 - Jarrujen, alustan, valojen ym. tarkastuksia 23 kohdan verran!
- Voimassa 7.10.2016 saakka



MEILTÄ UUDET RENKAAT EDULLISESTI!

- Varastossa olevat **kesärenkaat** poistomyyntinä erikoishinnoin!
- Tee kaupat **talvirenkaista** nyt ja tuo vanhat pyörät meille. Asennamme uudet renkaat valmiiksi ja allevaihto (+maksu) kelien salliessa. Näin saat talvirenkisiin erikoisalennuksen! Voimassa 7.10.2016 saakka.

AH-Auto Oy | Espoontie 8, 02770 Espoo | Avoimena: ma-pe 8.30-16.30
www.ah-auto.fi | asiakaspalvelu@ah-auto.fi | Puh. 09 855 44 99



Monipuolinen Neste Muurala!

Kahvi kansan tiellä pitää.
Hyvää mieltä kupillinen kerrallaan.

Neste Muuralan kahviosta saat aina tuoretta kahvia sekä herkulliset kahvileivät kyytipojaksi. Lisäksi maistuvia ruoka-annoksia, hampurilaisia sekä itsepaistettuja runsastäytteisiä pizzoja - myös mukaan!



Aseman väki toivottaa
värikästä syksyä!
**Tervetuloa asiomaan
Neste Muuralaan!**

Neste Muurala
Nimismiehenpelto 1, Espoo. Puh. (09) 859 3900
Avoinna ark. 6.00-21.30, la 7-21, su 8-21



Käynti meillä voi
muuttaa elämäsi.




**Pesuetukortilla
joka 6. pesu
veloituksetta!**

Kiiltoa kylkiin - aja Neste-pesuun!

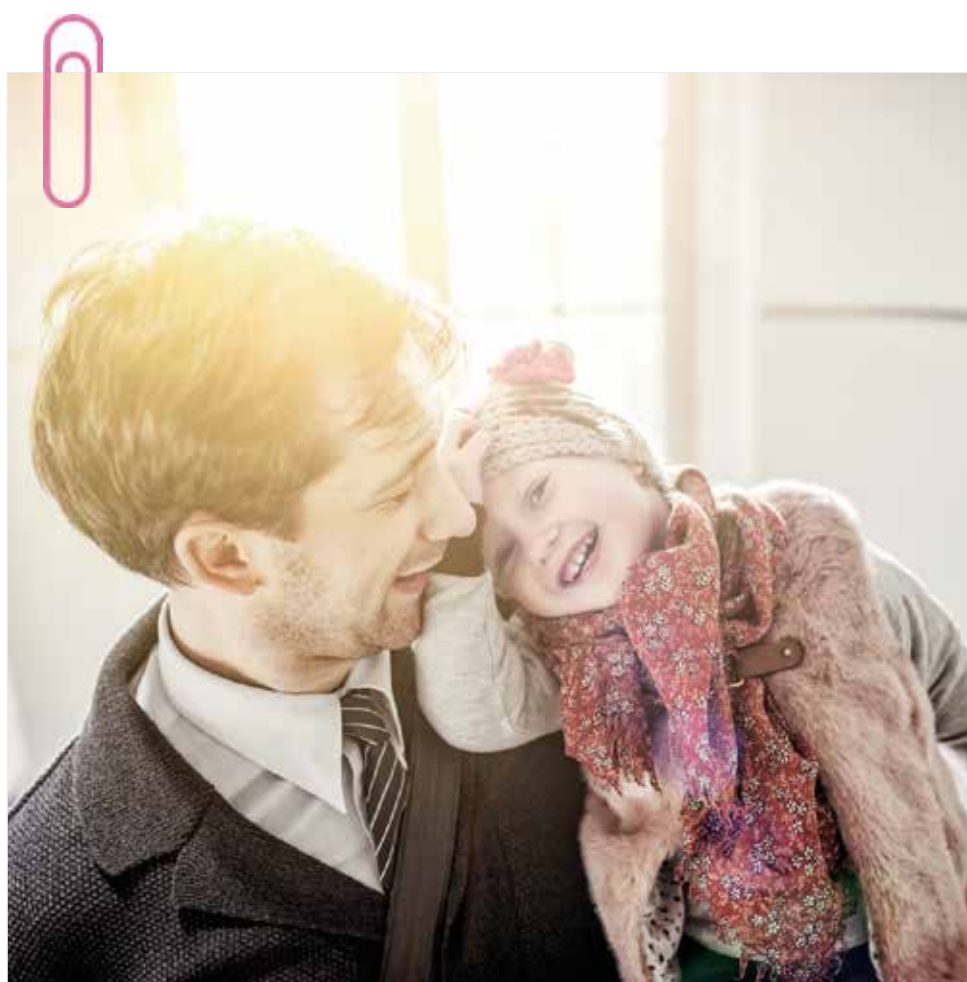
Nopea ja nykyaikainen Tammermatic
Ultralux -koneemme antaa autollesi
nyt entistä upeamman kiillon!

Asemallamme myös:

- ... TI-halli auton omatoimiseen huoltoon ja pesuun
- ... Majava-peräkärrijen vuokraus ja myynti 
- ... Ongelmajätteen keräyspiste



Saako olla lainatarjous?



Onko mielessä kodinvaihto?
Kysy ihmeessä lainatarjous meiltä.
Saat kilpailukykyisen tarjouksen
juuri sinulle sopivalla laina-ajalla.

Varaa aika osoitteessa **aktia.fi**
tai pirauttamalla numeroon
0800 0 2470.

Tervetuloa Aktia Pankkiin!
Espoon keskus / Espoontori

Aktia